



# プログラム

司会 八橋 友香

## ♪ オープニング ♪

開会あいさつ

ホームステイ・イン津実行委員会会長 植田 賢一  
津市長  
前葉 泰幸



No.	出演者・出身国	内容・曲名	メッセージ
1	M・R・B ミドラ リハーサル バンド 日本 Japan	ジャズ演奏 Jazz ① Stardust ② A string of pearls ③ Take the "A" train	2007年結成で県内のジャズ愛好家のグループで、津を拠点に各地で演奏活動をしています。アメリカの古きよき時代のジャズサウンドをお楽しみください。
2	JOSHI GAYATRI ジョンガヤトリ インド India	INDIAN FOLK DANCE (インドの伝統的なダンス) ① NAVARAI MAJHI [ナブライ マジ]	三重大学の留学生です。インドの結婚式の時に花嫁さんのご両親の気持ちを表す歌謡です。
3	イプニ Ipuni 朝鮮民主主義人民共和国 North Korea	民族舞踊 Korean dance ① 小鼓の舞 ② 踊る人形たち ③ 鈴と扇の舞	民族のアイデンティティーを大切に、日朝友好と世界平和のために頑張っています。子供から大人まで楽しく踊ります。
4	モンゴルグループ アオトゲン 中国 China	ホーチルの演奏 ① HOLSUN DAXOR ホロソ ン ダショウル ② 北国の春	ホーチルはモンゴル二胡のことです。 ① 馬を走らせるために使うムチの意味です。 ② 中国国内で今でもよく歌われています。
5	アレグリア Alegria スペイン・日本 Spain・Japan	フラメンコ Flamenco ① コブラ ② フュージョン ③ プレリア	松阪市にあるダンス教室「アレグリア」です。スペイン人によるフラメンコです。3月8日多気町文化会館で発表会を開催します。
6	韓国伝統学理 Kankoku Dento Gakuri 大韓民国・日本 South Korea・Japan	民族舞踊 Korean dance ① 宮中舞踊 ② 杖鼓のリズム遊び(民族舞踊) ③ 花容月態(芸術舞踊)	韓国の伝統的な舞踊で ① 宮中での花遊びを表しています。 ② は韓国のチャングで演奏しながら踊ります。 ③ 美しい顔と姿の美人を表現する踊り

No.	出演者・出身国	内容・曲名	メッセージ
7	アイゼンハート 倅子 ジャリム シバナ ベン カーメン アメリカ、トリニダード・トバゴ U.S.A. Trinidad and Tobago	日本舞踊 ① ことぶき三番叟 ② 花笠音頭	日本舞踊習って5年目頑張ってます。 ① 土をならし 五穀豊穡への祈りをあらわしおめでたいときの舞踊です。 ② 山形県の民謡で賑やかに踊ります。
8	シュミット・スベンヤ ドイツ Germany	津軽三味線の演奏 ① 津軽甚句	昨年の10月に来た三重大学の留学生です。津軽三味線に興味を持ち一生懸命練習に励みました。外国人が演奏する津軽三味線を聞いてください。
9	ガルダ インドネシア GARUDA INDONESIA インドネシア Indonesia	トラディショナルダンス ① ヤボンダンス 挨拶の踊り ② ルロダンス 仲良しの踊り	この伝統的な踊りはインドネシア人相互の親睦のために踊ります。
10	ランナータイ カーンチャナー・アビンヤー ソービダー・ソーラー タイ Thailand	ロンメービン	三重大学の留学生4人で踊ります。タイ北部に伝わる伝統的な踊りです。曲名はチェンマイ県のメービン川の意味で、この歌を通してチェンマイ女性のイメージを表現します。
11	中国人学友会 孫境(リマ) 刘満(リウマ) か趙煦艶(チウウエ) 中国 China	中国民族ダンス ① 祝福 ② 孔雀ダンス ③ 中国家族	① 収穫を祝う伝統的なモンゴルダンス ② ひょうたん笛の伴奏で孔雀の姿を真似した民族踊り ③ 家族の団楽を表す踊りです。
12	ワウヘミカンキ Wauhemikanki ペルー・日本 Peru・Japan	南米民族音楽 Peruvian music ① コンドルは飛んでいく ② ALBORADA DE AMOR ③ EL SARIFI	1994年からペルー人、日系ペルー人、日本人で構成する南米の民族音楽「フォルクローレ」の演奏活動をしているグループです。音楽を通じて皆さんと交流できればうれしいです。

美しい国『モルドバ』、『ルーマニア』ってどんな国？

